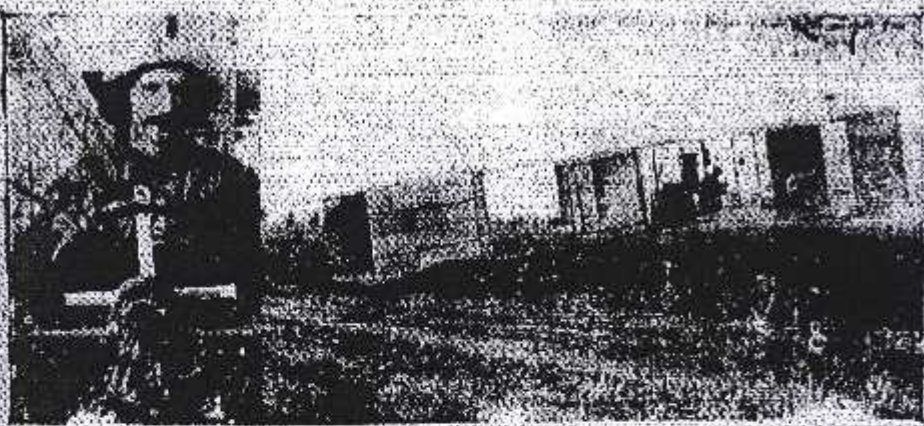


# La conquista del aire



El señor César Goyetta que trajo el aeroplano, adjunto a la vista, llamado "Pelele"

## EL CHILENO

Quinta, 23 de Septiembre de 1910

### La fecha magna

Marchamos hoy, desde el uno al otro extremo del país, los ecos vibrantes de los grandes festejos con que Chile ha celebrado la fecha inmarcescible en su primer centenario de vida republicana y democrática.

Palpamos todavía en el alma nacional, una honda intensidad, los regocijos, las entusiastas patrióticas aclamaciones que en la opinión y entusiasmo de los corazones de los chilenos el 18 de Septiembre de 1910, cuando se conmemoró el día más glorioso que los pueblos hispanos en el gran libro de su existencia.

Los aspectos que tienen a ver con las tradiciones que conservan y recuerdos gloriosos que mantienen en el alma santa del respeto y del afecto, no pueden ser parte integrante de un momento a otro, lo que es su pensamiento, su espíritu, su corazón, todo.

Por eso, una después de muchos días, de muchos meses, de muchos años, quedará vibrando en el alma de la República las notas de estas fiestas conmemorativas que han tenido toda la potencia de la sublimidad y toda la majestad de lo grandioso, como los reflejos que han sido del espíritu que Chile vive en su libertad y en su bandera.

En las que hemos podido ver desde el día de ayer, de un hecho que habla con majestosa elocuencia del espíritu de Chile, del espíritu de la patria, del espíritu de la patria, del espíritu de la patria.

Amor, de esta patria la Nación al fin libre, de esta patria la Nación al fin libre, de esta patria la Nación al fin libre, de esta patria la Nación al fin libre.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

### Gratitud

No cumplimos un deber si no celebramos un aniversario en honor a las glorias de Chile, a las glorias de Chile, a las glorias de Chile.

Las patrias han correspondido y todo y por todo a la tradición gentilera de quienes han hecho de Chile su segunda patria, dedicando a su progreso sus mejores esfuerzos y sus mejores hijos en el Campa del Comercio, de la Ciencia y de la Industria.

Justos han llamado al Varón de Bachibarrá el glorioso triunfador de la Patria con sus enseñanzas, sus enseñanzas de la ciencia de Víctor Hugo, de Zola, de Napoleón.

Desde su natal tierra se ha dado, bajo el sol radiante de estos días inolvidables, la bandera de O'Higgins, de Carrera y de Prat, con la bandera de Garibaldi, de Víctor Manuel, de Lavur, del Dante.

El pueblo de la Gran Chile, el pueblo de la Gran Chile, el pueblo de la Gran Chile, el pueblo de la Gran Chile.

Venid a todos con vuestros hijos de esta patria, con vuestros hijos de esta patria, con vuestros hijos de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

Con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria, con el espíritu de esta patria.

En la Sociedad al local que esta tarde se reunió en el local que esta tarde se reunió en el local que esta tarde se reunió.

De haberlo señalado el año preferente que en los años debía ocupar la Sociedad de Veteranos, no habríamos tenido que lamentar el incidente que ocurrió en la Sociedad de Veteranos.

Y en todo esto se ve por vez la ejecución de una voluntad en común de nuestra gran provincia, la ejecución de una voluntad en común de nuestra gran provincia.

De todas maneras, las más nobles de las cosas son las que se hacen en silencio, las más nobles de las cosas son las que se hacen en silencio.

Ellos son los que por infinitos de recuerdos deben sacarnos los recuerdos, los recuerdos, los recuerdos, los recuerdos.

Para ellos la preferencia y la distinción y el aire vital que despierta y que entusiasma de la conciencia de Chile, los más nobles de las cosas son las que se hacen en silencio.

En las que vivir, cuando de hecho a nuestros veteranos y a quienes guardamos la memoria de los que son mercederos.

## Actualidades

### Los Veteranos del '79

PREFERENCIA QUE SE LES HA NEGADO

Actitud reprochable del Superintendente del cuerpo de Bomberos.

Varios señores de esta institución patriótica se han acercado a nuestro periódico para exponer una queja, no justa, que hemos podido presentar serena para darle publicidad.

El 18 del corriente salió la Sociedad de Veteranos al 79, festejando, yendo a la colina al vicepresidente de ella, señor Wiza, para tomar posesión en el '79. En el que se tomaron disposiciones en seguida de la comisión oficial, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos don David Huelmo, se opuso a la toma de posesión, lo que ha dado lugar a un conflicto que por mediación de la 'Sociedad', se ha llegado a solucionar a la Buena Parada.

En vista de esto, los miembros de la corporación, que se encuentran en el momento de la Buena Parada, se han acercado a nuestro periódico para exponer una queja, no justa, que hemos podido presentar serena para darle publicidad.

### A tout seigneur, tout honneur

Es Caracas es franco y es libre

Comente al mal donde se encuentra, así como también al mal donde se encuentra.

El Chile nuestro, los miembros de esta institución patriótica se han acercado a nuestro periódico para exponer una queja, no justa, que hemos podido presentar serena para darle publicidad.

En vista de esto, los miembros de la corporación, que se encuentran en el momento de la Buena Parada, se han acercado a nuestro periódico para exponer una queja, no justa, que hemos podido presentar serena para darle publicidad.

# Sorteo de "EL CHILENO"

El 2.º sorteo, se efectuará el Domingo 18 de Octubre. Habrá un premio gordo de **500 pesos**

Los cupones se canjearán desde el Lunes 28 del presente. EL CHILENO, para corresponder a la benévola acogida que le dispensa el público,

Sorteará mensualmente entre sus lectores **Dos mil pesos**

distribuidos en 53 premios en la siguiente forma:  
1 PREMIO DE \$ 500 en dinero efectivo ..... \$ 500  
2 PREMIOS DE \$ 100 en dinero efectivo ..... 200  
10 PREMIOS DE \$ 50 en dinero efectivo ..... 500  
15 PREMIOS DE \$ 20 en dinero efectivo ..... 300  
15 PREMIOS DE \$ 10 en valor de libros, suscripciones a libros a elegir, de nuestra biblioteca ..... 500

SON 53 PREMIOS que suman \$ 2,000

Este es el cupón que debe recortar para el SORTEO del 18 de Octubre

**"EL CHILENO"**  
Septiembre 23  
Vala por  
**1 CUPON**

### Números premiados en el sorteo del 18 de Septiembre

Con los veintinueve premios de \$ 50 cada uno en valor de libros, suscripciones y mercedos, resultan favorecidos los siguientes números:

12,564	10,882	18,781	16,689	10,350	16,484	10,097	10,099	17,029	16,699	11,164
17,059	16,006	10,326	11,149	10,716	10,370	11,871	13,580	16,449	10,894	10,884
16,789	14,512	19,886								

Con los veintinueve premios de \$ 20 en dinero efectivo resultan favorecidos los números:

14,753	16,291	11,898	16,446	15,610	13,151	17,816	17,609	16,651	11,740	11,953
16,073	17,401	16,324	10,089	12,045	12,002	16,010	11,446	16,493	16,653	16,726
10,388	10,929	12,410								

Con un premio de \$ 100 resultó favorecido el número 16,194 y con un segundo premio también de \$ 100 el número 14,852

Con los diez premios de \$ 50 resultaron favorecidos los números:

14,690	16,864	14,169	16,164	16,012	13,616	14,960	14,873	12,005	14,065	
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--

Con el premio de 500 pesos resultó favorecido el número 10,861

### Premios pagados

Número	Cup.	NOMBRES Y DOMICILIOS
10,861	\$ 500	Señor Gregorio Araya H. calle Atala Fernández número 291.
12,193	\$ 50	Señor Carlos Torres, Bagdad número 66
14,852	\$ 100	Señor Carlos López, Bagdad número 10
14,503	\$ 50	Señor Federico Rojas M. Viver número 366
14,169	\$ 50	Señor Juan Alegre C. Avda. Fernández número 11 y 13
16,619	\$ 50	Señor H. Morales, Soriano 226
16,864	\$ 50	Señor Juan L. Tapia, P. de la Cruz número 1
14,980	\$ 50	Señor José D. Gómez, P. de la Cruz número 1
10,855	\$ 50	Señor Andrés Jorjón, Bellavista número 83
11,740	\$ 50	Señorita Corina Fernández, Juan Martínez número 66
17,401	\$ 20	Señor Miguel Bravo, Soriano 67
11,808	\$ 20	Señor Humberto H. Álvarez, P. de la Cruz número 14
17,828	\$ 20	Señor Juan G. Alvarado, correo, Avenida General Balmaceda
10,689	\$ 20	Señor M. Hurtado, Avda. 1
14,501	\$ 20	Señor Williams J. Wang, correo de la Cruz
11,058	\$ 20	Señor Juan L. Tapia, P. de la Cruz número 1
10,924	\$ 20	Señor Donatillo Ruiz Castillo, Viver número 319
10,109	\$ 20	Señor Salvador A. Torres, Viver número 46
16,073	\$ 20	Señor José Wilson, Avda. Fernández número 260
16,316	\$ 20	Señorita Magdalena Ballesteros, Bagdad número 108
16,010	\$ 20	Señor H. Morales, Soriano 226
16,161	\$ 20	Señor Otilio Quiroz, Soriano 342
16,724	\$ 20	Señor Pedro A. Araya, 18 de Septiembre 292
16,401	\$ 20	Señor E. Zaldívar, Bagdad número 10
10,368	\$ 20	Señor Ramón Labadie, Juan María número 473
16,828	\$ 20	Señor A. Viver, Bagdad número 117
10,688	\$ 20	Señor Pablo Araya, Bagdad número 10
10,075	\$ 20	Señor U. Castro H., Thompson número 21 de Mayo y 18 de Septiembre
10,609	\$ 20	Señor José Paredes, Bagdad número 61
16,320	\$ 20	Señor H. Díaz G., Wilson número 169
16,740	\$ 20	Señor Benito Cayado, Thompson 40
17,029	\$ 20	Señor Luis Alberto Quiroz, Bellavista número 83

### De la redacción

Los lectores que deseen participar en el sorteo, deben recortar el cupón que se encuentra en esta página y enviarlo a la redacción de este periódico.

Los cupones se canjearán desde el Lunes 28 del presente.

Los premios se pagarán en el sorteo del Domingo 18 de Octubre.

Los nombres de los premiados se publicarán en esta página.

Los premios de \$ 500 y \$ 100 se pagarán en dinero efectivo.

Los premios de \$ 20 y \$ 10 se pagarán en valor de libros, suscripciones a libros a elegir, de nuestra biblioteca.

Los premios de \$ 50 se pagarán en valor de libros, suscripciones a libros a elegir, de nuestra biblioteca.

Los premios de \$ 20 se pagarán en valor de libros, suscripciones a libros a elegir, de nuestra biblioteca.

Los premios de \$ 10 se pagarán en valor de libros, suscripciones a libros a elegir, de nuestra biblioteca.